

bewegte und turbulente geschichte(n)  
im äther zürichs – mit führungen  
durchs archiv, einer bar auf  
dem vorplatz und live-sendung auf  
97,5 mhz (18–21 uhr)

mittwoch 1.9.  
ab 18 uhr  
radio iora  
militärstrasse 85a  
8004 zürich

black representation  
matters! das schwarze  
schweiz online archiv  
stellt sich vor  
mittwoch 8.9.  
ab 19 uhr  
schwarze  
schweiz online  
archiv (ssoa)  
asz café  
sihlquai 125  
8005 zürich

führung durchs museum mit  
plauderei zu den jenischen und  
den beständen des dokumen-  
tationszentrums

donnerstag 16.9.  
ab 19 uhr  
dokumentationszentrum  
der radgenossenschaft  
hermetschloostrasse 73  
8048 zürich

zeitreise im plural und  
ohne rückfahrticket:  
workshop mit dem  
archiv ursula sampaio.  
mit unseren unter-  
schiedlichen erfahrun-  
gen stöbern wir in  
uschi material, kopie-  
ren und re-arrangieren  
gemeinsam, was uns  
bewegt

mittwoch 22.9.  
ab 19 uhr  
about::power x  
archiv ursula sampaio  
aggloculture, alte  
steinacherstrasse 9  
8804 au

vorwärts gehen,  
ohne zu vergessen  
mittwoch 29.9.  
ab 19 uhr  
das rote büro  
rotwandstrasse 65  
8004 zürich

ein abend in  
der frau\*bibliothek  
mittwoch 6.10.  
ab 19 uhr  
frau\*bibliothek  
mattengasse 27  
8005 zürich

geschichte in  
händen –  
politische bücher  
aus vielfältigen  
kämpfen vor-  
gestellt, samt  
kaffee, wein und  
kuchen  
mittwoch 13.10.  
ab 19 uhr  
bücherraum f  
jungstrasse 9  
8050 zürich

wie man ein körperarchiv und  
seine quellen zum sprechen  
bringt. sbk-aktivist\*innen  
erzählen anhand eines offenen  
briefes und unscharfen  
fotos über kollektive  
erinnerungsarbeit  
mittwoch 20.10.  
ab 19 uhr  
«schwar zenbach  
kompl ex» (sbk)  
alte mühlacker-  
strasse 32  
8046 zürich  
(treffpunkt:  
bushaltestelle  
hungerbergstrasse)

begegnen, über  
bücher diskutieren  
und vegane suppe essen  
mittwoch 27.10.  
ab 19 uhr  
mozaik.  
bibliothek und  
begegnungsort  
hardstrasse 35  
8004 zürich



aktuelle  
infos:  
www.circ8.net

# circuit





donnerstag 16.9.  
ab 19 uhr  
dokumentationszentrum der  
radgenossenschaft der landstrasse  
hermetschloosstrasse 73, 8048 zürich  
öffnungszeiten: montag und dienstag 9–16,  
restliche tage nach vereinbarung  
www.radgenossenschaft.ch  
info@radgenossenschaft.ch

die radgenossenschaft der landstrasse,  
gegründet 1975, versteht sich als dachor-  
ganisation der schweizerischen jüdischen  
und sinti. sie führt ein archiv und seit 2003 ein  
dokumentations- und begegnungszentrum zur  
geschichte und kultur der jüdischen und sinti in der  
schweiz. in rania (gr) verfügt sie über einen lebens-  
raum in form eines campingplatzes für jüdische, sinti,  
roma und gäste.

mittwoch 13.10.  
ab 19 uhr  
bücherraum f  
jungstrasse 9, 8050 zürich  
öffnungszeiten (bis auf weiteres  
geschlossen): dienstag 15–17, don-  
nerstag 18.30–20.30, freitag 14–17.30  
www.buecherraumf.ch,  
buch@buecherraumf.ch

der bücherraum f, eröffnet 2018 beim  
bahnhof oerlikon, beherbergt zwei biblio-  
theken sowie einen treffpunkt für eine offe-  
ne diskussionskultur. er umfasst rund 21'000  
bücher, zeitschriften, dokumentationen und dos-  
siers der 1976 gegründeten frauenlesbibliothek  
«schema f» sowie der 2018 entstandenen «poli-  
tisch-philosophischen bibliothek». zudem bietet er  
raum zum arbeiten, für sitzungen und organisiert re-  
gelmässig politisch-kulturelle veranstaltungen.

mittwoch 1.9.  
ab 18 uhr  
radio lora  
militärstrasse 85a, 8004 zürich  
öffnungszeiten: montag bis  
freitag 13–17  
www.lora.ch  
programm@lora.ch

das radio lora ist das älteste unkom-  
merzielle radio der schweiz und seit bald  
40 jahren ein wichtiger bestandteil von lo-  
kalen und globalen politischen bewegungen.  
sein umfangreiches sendungsarchiv erzählt in  
20 verschiedenen sprachen unzählige geschichten  
von migrantischen und feministischen kämpfen, an-  
ekdoten aus der besetzer-innenszene, von wilden  
demonstrationen sowie freestyle rapbattles und vie-  
lem, vielem mehr.

mittwoch 22.9.  
ab 19 uhr  
about:power x archiv  
ursula sampiao  
agglolculture  
alte steinacherstrasse 9, 8804 au  
www.agglolculture.net  
archiv-ursula-sampiao@circ8.net

das nomadische archiv ursula sampiao  
umfasst tausende zeitungsartikel aus den  
1970er-jahren bis 2018. die feministin, akti-  
vistin, lora-journalistin und mutter hinterlässt  
damit nicht nur zeitdokumente zu unteschied-  
lichsten themen, sondern hat diese auch durch kom-  
mentare, hervorhebungen, schlagworte und quer-  
verweise zu einem gefüge verwoben, welches das  
zeitgeschehen politisiert und raum für kritische, dis-  
sidente betrachtungen schafft.

mittwoch 29.9.  
ab 19 uhr  
das rote büro  
rotwandstrasse 65, 8004 zürich  
öffnungszeiten: nach absprache  
www.pdazuerich.ch, www.vorwaerts.ch  
pdaz@pda.ch, redaktion@vorwaerts.ch

seit über 40 jahren haben die partei der  
arbeit zürich und die redaktion der zeitung  
vorwärts ihre büros im kreis 4. ein ort,  
der zahlreiche geschichten zu erzählen hat:  
zeitungstapel, flyer, protokolle und andere zeug-  
nisse erinnern an die politischen kämpfe der letzten  
vier jahrzehnte. im keller zwischengelagert, wandern  
die quellen später ins sozialarchiv. aber auch neues  
entsteht, so wie das buch zum frauen-streik 2019.

mittwoch 20.10.  
ab 19 uhr  
«schwarz enbach  
kompl ex» (sbk)  
alte mühlackerstrasse 32,  
8046 zürich, (treffpunkt: bushalte-  
stelle hungerbergstrasse)  
www.schwarzenbach-komplex.ch  
info@schwarzenbach-komplex.ch

wenn die unwissenden nicht richtig fra-  
gen, erhalten sie von den wissenden ant-  
worten, die vom gegenstand ablenken – und  
wenn die wissenden nicht richtig antworten, wird  
man nie wissen, wie man richtig fragt. am beispiel  
der geschichte von paola de martin, am ort, wo eine  
unscharfe fotografie gemacht wurde, und am thema  
der verdrängung der illegalisierung von arbeiter-  
familien mit saisonierstatus zeigen die akteur-innen  
des sbk, wie dieser kreislauf durchbrochen und ver-  
siegeltes körperlernen zu einer gemeinsamen  
sprache werden kann.

mittwoch 8.9.  
ab 19 uhr  
schwarze schweiz online  
archiv (ssoa)  
asz café, sikhquai 125, 8005 zürich  
www.schwarzeschweiz.com  
schwarzeschweiz@gmail.com

das schwarze schweiz online archiv ssoa  
begann 2020 als digitales archiv die bei-  
träge von schwarzen menschen in den berei-  
chen politik, kultur, literatur und kunst zu erfas-  
sen, wie auch material über schwarze geschichte  
in der schweiz zu sammeln. das ssoa dokumentiert  
diese beiträge, um sie besser sichtbar und zugäng-  
lich zu machen. black representation matters!

about:power pflegt ressourcen zur reflexi-  
on von machverhältnissen und wissens-  
formen. hierzu verbindet about:power  
eine digitale archivplattform mit work-  
shops und interventionen im raum. ge-  
planter plattform-release aboutpower.net:  
januar 2022.

mittwoch 6.10.  
ab 19 uhr  
fraum\*bibliothek  
mattengasse 27, 8005 zürich  
öffnungszeiten während  
veranstaltungen im fraum  
www.fraum.ch  
babachinchin@fraum.ch

die bibliothek im fraum öffnete am 16.  
august 2014 mit einem rauschenden fest.  
der bestand der bibliothek wurde grössten-  
teils vom sindikat übernommen, das in der  
binz einen raum hatte. er wuchs und erweiterte  
sich durch gaben aus privatbibliotheken und ist ein  
grosses reservoir feministischer bücher aller art.  
schmökern in und ausleihen der bücher ist immer  
während veranstaltungen im fraum möglich.

mittwoch 27.10.  
ab 19 uhr  
mozaik. bibliothek und  
begegnungsort  
hardstrasse 35, 8004 zürich  
öffnungszeiten:  
freitag 18–21 (mit nachtessen),  
samstag 14–17  
www.mozaik.ch

die mozaik-bibliothek, gegründet 1989,  
ist in der schweiz die einzige türkische bi-  
bliothek mit einem bestand von über 7500  
bücher. sie ist seit anfang an von freiwilligen  
geführt und funktioniert beständig und konstant.  
im begegnungsort mozaik organisieren unterschied-  
liche veranstaltungsgruppen kinoabende, lesungen,  
theateraufführungen oder chorsingen und bieten  
kurse an, die allen interessierten offen stehen.

circuit no. 2  
1.9.–27.10.2021

several collectifs  
circuit no. 2

